

أولاً : النصوص (10 نقط)

يشكل الخطاب الاشهاري اليوم سلطة تثيرنا وتستهونا وتغير قيمنا وأذواقنا و اختيارتنا . وهذا مكمن خطورة الخطاب الاشهاري ، خاصة أنه يستعمل اللغة و الموسيقى و اللون و الایقاع و الصورة لمداعبة مخيال المتلقى ، والتأثير عليه لاقتناء المنتوج و ترسیخ سلوکات ما . وهكذا تتشكل الارسالية بتفاعل ما هو لغوي مع ما هو بصري ، فتقدم نفسها على أنها تمثيل وضعية إنسانية عادية يحق لكل فرد التماهي فيها و إدراكتها و تحديد عمقها الاجتماعي . وبناء عليه فالخلفية المحركة لمنتجي الاشهار هي التأثير على المشاهد و إقناعه بأن منتوجهم مطلق الصلاحية والفائدة ، و يتحول بذلك الخطاب الاشهاري إلى خطاب الحقائق الواقعية المطلقة .

انطلاقاً من كل هذه المعطيات تتحول الارسالية الاشهارية إلى اسطورة في تجليات وأشكال جديدة ، علما بأن الوظيفة الأساسية للاسطورة هي ترسیخ لأنماط نموذجية للاستهلاك الثقافي والاقتصادي للاتسان المعاصر ، في مجتمع الاستهلاك والمنافسة التجارية .

في هذا السياق وجد منتجو الارسلاليات الاشهارية في المرأة الوسيلة المناسبة والملازمة لترويج بضائعهم ومنتجاتهم المختلفة وتنبيه أنماط ثقافية ... فإذا تأملنا مجموعة من الإرسلاليات الاشهارية ، وجدنا أنها توظف المرأة توظيفاً متنوّعاً ومختلفاً بتتنوع فضاء المنتوج (المنزل ، المعمل ، المختبر ، الطبيعة) واختلاف الرؤى والقيم المراد تكريسها أو خلقها .

فعلى المستوى التقريري للارسلاليات الاشهارية في التلفزة نجد مثلاً أن منتوج "سان لايت" يعرض عبر امرأتين جميلتين وشقراءتين في فضاء طبيعي خلاب . واحدة يظهر عليها الضيق والحيرة تسأل صديقتها السعيدة عن سر جمال شعر أطفالها ، فتجيبها الشقراء الفتاة ببراءة وثقة قائلة بلهجة مغربية : اكتشفت شامبوان سان لايت . ويظهر بعد ذلك مباشرة المنتوج سان لايت العائلي بألوان براقة ومبهرة (الأصفر والزرق والاحمر) لتشريع المرأة الشقراء الجميلة في استعمال هذا المنتوج هي وطفلاها الجميلان والأشقران هما أيضاً كذلك .

تركز الصورة الاشهارية بعد ذلك على شعر المرأتين الجذاب والاشقر المحاكي لجمال الطبيعة وبهائها ، و يتم العناق بين الأمين السعيدتين وطفليهما المرحين . وفي آخر الارسالية تظهر المرأة الشقراء سعيدة تتصح المشاهد باقتناء منتوج سان لايت وضرورة استعماله .

فمعظم الحمولات الأولى لهذه الإرسلاليات الإشهارية حمولات تقر بصرامة ووضوح بنجاعة هذه المنتوجات المتنوعة والمختلفة ، وما توفره من سعادة وراحة ونعومة وجمال للأسرة السعيدة . وهذه دلالات تقريرية ولكنها في الآن نفسه سكت عن حمولات أسطورية كثيرة . فالمرأة التي تروج لمنتوج سان لايت امرأة وأم جميلة ، وعصيرية وشقراء تحيل على الغرب وقيمه الجمالية والحضارية . الغرب المتقدم والمتحضر ، نموذج وحلم كل امرأة مغربية ترغب في أن تكون عصرية . فإنجاز حلم العصرنة والتحضر يلزم " استعمال سان لايت بالفيتامينات ... فالمرأة في هذا السياق رمز للحداثة والعصرنة عبر أيقونات

اللباس والشعر الأشقر وما يوحي به فضاء الطبيعة والبيت من سعادة وذوق رفيع... وتم تكرار منتوج سان لait ثمان مرات، لأن التكرار بالنسبة للعامة نوع من الاستدلال للإقتناع وترسيخ المنتوج في لوعي المشاهد.

يكرس الخطاب الإشهاري، كما تذيعه التلفزة ، الوضعية الدونية للمرأة داخل المجتمع. وذلك بترسيخ السنن الثقافية التقليدية. فالمرأة هي الأم والزوجة التي تحضر الأكل، وتقوم بأعباء المنزل : غسل وتنظيف واعتناء بالأطفال في انتظار الزوج/الرجل / ليصدر الأحكام و يقوم جودة الأكل أو النظافة في منتوج كنور مثلا، تردد المرأة/الزوجة "راجلي كيتشها على". زيادة على ذلك فقد تعرض المرأة كجسد للغواية والمناورة.

مقططف من موقع إدريس بنكراد بتصرف

<http://saidbengrad.free.fr/al/n5/5.htm>

الأسئلة :

1. لماذا وصف الكاتب الخطاب الإشهاري بالخطورة ؟
2. كيف تقدم الإرسالية الإشهارية نفسها ؟
3. لخص دلالات الإرسالية الإشهارية لمنظف الشعر "سان لait" .
4. ما الصورة التي يقدمها الخطاب الإشهاري التلفزي عن المرأة؟
5. استخرج من النص الألفاظ والعبارات المنتمية إلى الحقول المعجميين الآتيين:

الدلائل الأسطورية الخفية للخطاب الإشهاري	الدلائل الواقعية الظاهرة للخطاب الإشهاري

6- استعمل الكاتب في النص لغة مزدوجة، ما هي هذه اللغة؟ وما دواعي استعمالها؟

ثانياً : اللغة (04 نقط)

1. حدد الحال وصاحبها بملء الجدول التالي:

الجملة	الحال	نوعها	صاحب الحال	نوعه	الدلالات الأسطورية الخفية للخطاب الإشهاري
تظهر المرأة الشقراء سعيدة					

2. حدد التمييز

الجملة	المميز	نوعه	التمييز	نوعه	حكمه الإعرابي
ازداد الإشهار خطورة					

ثالثاً : التعبير والإنشاء: (06 نقط)

انطلق مما عرفته في مهارة تحليل الصورة لقراءة وتحليل هذه الصورة.